

## 出流新名物「柚餅子（ゆべし）作り体験会」の開催について

### 1. 概要

昨年度から、本市らしさを生かした食をテーマにした「とちぎ江戸料理」について、これまで本市出身でふるさと大使である料理研究家の冬木れい先生監修のもと、市内参加店を募り、勉強会の開催や料理の開発など、取り組みを進めております。

このたび参加団体である出流観光会では、江戸時代の珍味「柚餅子（ゆべし）」の製造に取り組んでおり、今後、本市の新たな名物として売り出す予定です。

ちなみに、柚餅子とは、くりぬいた柚子の中にもち米粉や味噌、木の実などをまぜて詰め、蒸して乾燥したもので、江戸時代の料理書「料理物語」にも製法が記されており、酒の肴やご飯のお供として、長く食されてきた我が国伝統の保存食です。

柚餅子作りを市民の皆様にも体験していただくこと、1月14日（土）に出流観光会主催で「柚餅子作り体験会」を開催いたします。

また、当日は東京近辺から「とちぎ江戸料理」モニターツアーの参加者も、併せて柚餅子作り体験をおこなう予定です。

### 2. 日時

平成29年1月14日（土）15時10分～17時10分

### 3. 場所

出流ふれあいの森（栃木県栃木市出流町417）



### 4. 募集定員

先着20名（広報とちぎ12月号等で募集）

### 5. 今回の目的

今回の「柚餅子作り体験会」は、柚子の生産地である出流地域において、蕎麦以外の新たな名物を造りだし、本市の観光客の誘致を図るきっかけとなるだけでなく、市民に江戸料理である柚餅子を実際に作っていただくことで、「とちぎ江戸料理」を普及させることが目的です。

### 6. 今後の展開

現在、柚餅子は出流観光会の一部店舗にて、付け合わせ等で提供しており、お客様には非常に喜ばれております。今後は、更なる味の追求はもちろん、料理の一品として提供及びお土産として販売することで、出流の蕎麦とともに、名物として売り出していく予定です。また、本市ならではの体験ということで、柚餅子作りを冬の体験観光メニューとして、旅行事業者等にPRし、本市への誘客に繋げていく予定です。

## 7. 「とちぎ江戸料理」モニターツアー（詳細別添）

1月14日（土）は、東京の旅行会社と連携して参加者を募り、「とちぎ江戸料理」モニターツアーを初めて実施し、その参加者にも、柚餅子作りを体験していただく予定です。

モニターツアーの参加者には、柚餅子作り体験のほかにも、蔵の街遊覧船や出流山満願寺での法話、とちぎ江戸料理特別御膳の昼食など、本市の魅力を存分に味わっていただく予定です。

参加者には、栃木市について、「とちぎ江戸料理」について、様々なご意見を頂戴し、今後の「とちぎ江戸料理」を活用した本市への観光客誘致に向けて、参考にしたいと考えております。（12月16日現在、42名が参加予定）

## 8. 「とちぎ江戸料理」の進捗状況

### 平成27年度

- 参加店の募集
- 勉強会の開催
- メニューの決定
- ブックレットの作成、ホームページの開設
- 報道関係者・旅行事業者向け発表会ツアーの実施

### 平成28年度

- ポスター・チラシの作成
- イベントでのとちぎ江戸料理茶屋の出店
- LCC機内誌での情報掲載
- モニターツアーの実施
- 各店新作メニュー発表実食会の実施（予定）
- ホームページのリニューアルと英語化（予定）

### 平成29年度

- 各部署と連携した「とちぎ江戸料理」の普及（予定）
- 団体・食べ歩きなど、メニューの拡充（予定）
- その他

### 【参考：雑誌掲載】



まっふる栃木 2017



自遊人 11月号



ジェットスター機内誌秋号



ことりっぷ 2月号  
(予定)

【問い合わせ】栃木市観光振興課 担当：茂呂・藤岡

Tel : 0282-21-2374 Mail : kankou02@city.tochigi.lg.jp

日本を知る  
栃木を知る

いづるさん  
**出流山満願寺初詣と  
とちぎ江戸料理**

出発日： 2017年1月14日（土）

ご旅行代金： **10,000円**（昼食・おみやげ付）

- 最少催行人員 15名
- お申込み方法 裏面のお申込み書にご記入のうえ、(株)ピコ宛にファックス・郵送などでお送りください。またあわせて、下記口座に旅行費用をお振込みください。

<お振込み先>

みずほ銀行外苑前支店 普通預金口座 1549774 (株)ピコ

- 募集人数 35名様
  - 申込み締切 2017年1月5日（木）  
但し、満員になり次第、締め切りとさせていただきます。
- ※モニターツアーのため、簡単なアンケートにお答えいただきます。

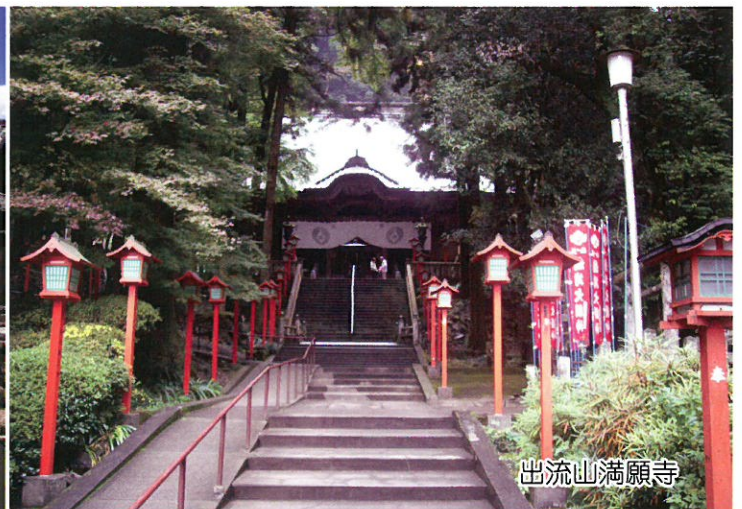
東京、浅草から特急で1時間余り、そこには江戸の風情を残す、栃木市があります。

皆様にこの栃木市の魅力をすこしでもご理解いただきたいとモニターツアーを企画いたしました。この時期ならではの柚餅子（ゆべし）作りや季節限定の寒晒しそば、そして江戸期から伝わった料理の数々。出流山満願寺ではご住職の法話をお聞きいただけます。

寒い時期ではございますが、栃木市の魅力を楽しんでいただく2017年の年明けにふさわしい日帰りの旅です。ぜひこの機会にご参加下さいますようお願い申し上げます。



蔵の街遊覧船



出流山満願寺



江戸料理イメージ



蔵の街並み

企画：栃木市産業振興部観光振興課

旅行企画・実施：(株)ピコ

〒107-0062 東京都港区南青山2-22-15 クリヤビル7F  
電話 03-5411-7218 ファックス03-5411-6781

# 出流山満願寺初詣ととちぎ江戸料理 日程表

スケジュール			
2017年 1/14 (土)	新宿	08:30	JR 新宿駅西口にご集合、専用バスにて栃木へ
		11:00	栃木着
		11:15	蔵の街遊覧船乗船 ※小江戸とちぎの代表的景観です。 舟頭さんより舟頭唄の披露
		11:45	蔵の街散策・コエド市場にてお買物
		12:15	出発
		12:50	いづるやにて出流そばと江戸料理の昼食【季節限定：寒晒そば】
		13:50	出発
		14:00	出流山満願寺参拝 ※竹村住職の法話
		15:00	出発
		15:10	出流ふれあいの森にて柚餅子作り体験（お土産付）
		17:10	出発
		20:00	JR 新宿駅西口着後、解散 ☆蔵の街遊覧船到着時から、栃木市観光ボランティアガイドが ご案内いたします。

- ※天候によって遊覧船が出ない場合は、代替地観光になります。
- ※所要時間は、交通渋滞などによって大幅に変わる場合がございます。予めご了承ください。

## ご旅行条件書(抜粋)

この旅行は、株式会社ピコ(東京都港区南青山2-22-15 東京都知事登録旅行業第3-5532号以下「当社」といいます)が受注手配するものであり、この旅行に参加されるお客様は当社と受注型企画旅行契約を締結することになります。  
受注型企画旅行契約の内容・条件はパンフレット、旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程及び当社受注型企画旅行契約約款によります。

### ●旅行のお申し込み

当初所定の旅行申込書に所定の事項を記入し、お申し込みください。

### ●旅行代金に含まれるもの

- ①旅行日程に明示した専用車料金
- ②旅行日程に明示した観光・食事の料金(車・ガイド・入場料含む)
- ③企画手配料

### ●旅行代金に含まれないもの

電話代・飲物代・追加飲食等個人的性質の諸費用、集合場所までの交通費・宿泊費、傷害・疾病に関する治療費等

### ●取消料

お申込み後、お客様のご都合で旅行を取消される場合には、次の取消料をお支払いいただきます。(弊社休業日においては取消・変更のお申し入れを承りかねますので、ご了承ください)

- ※旅行開始日の前日から起算して遡って20日以降10日前まで… 2,000円
- ※旅行開始日の前日から起算して7日目に当たる日以降…旅行代金の30%
- ※旅行開始日の前日…旅行代金の40%
- ※旅行開始日の当日…旅行代金の50%
- ※旅行開始後の解除または無連絡不参加…旅行代金の100%

### ●ご旅行条件・ご旅行代金の基準

将来の経済事情による変更:このご旅行条件は2016年8月1日を基準としております。尚、航空運賃及び各種交通機関などのスケジュール変更による日程変更、運賃変更などがなされた場合にはお見積り金額を変更させていただきます場合もあります。

その他:ここに明示していない事項については、弊社旅行業約款によります。

## 栃木市

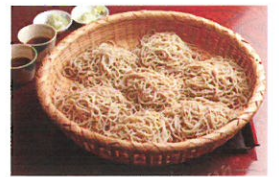
栃木市は栃木県の南部に位置し、東に筑波山、西に太平山、北に日光連山にかこまれ、市内中央に巴波川(うずまがわ)が流れる静かなたたずまいの街です。江戸時代、日光例幣使街道の宿場町として、また巴波川(うずまがわ)の舟運により商人町として賑わい、見世蔵や土蔵が軒を連ね政治、経済、文化の中心として栄えた商都であり、今なお商人町の姿を残しています。川面に影をおとして並ぶ蔵屋敷と白壁の家並み、清流と堀割に群れ遊ぶ鯉、四季折々の彩りをみせる県立自然公園太平山、樹木にまつまれた出流山満願寺、その他多くの名所が点在し訪れる人々に潤いと安らぎを与えてくれる街です。

## 出流山満願寺(いづるさんまんがんじ)

真言宗智山派 出流山満願寺は、弘法大師御作の千手観音菩薩をご本尊とする坂東三三観音第十七番札所です。今から千二百余年前に修験の行者、役の小角によって「観音の霊窟」(鍾乳洞)が見つけれ、天平神護元年(765年)日光山繁栄の源を作られた勝道上人によって開山されました。この「観音の霊窟」には鍾乳石によって自然にできた十一面観音像があります。本堂は県指定の文化財です。

## 出流そば(いづるそば)

古くから巡礼の寺として知られる満願寺の参拝客にそばをふるまったのが始まりと言われていました。今回は、江戸時代に極上の蕎麦として知られた「寒晒そば」と「江戸料理」をご賞味いただけます。



## 柚餅子(ゆべし)

柚餅子とは、くりぬいた柚子の中に糯米粉や味噌、木の実などをまぜて詰め、蒸して乾燥したものです。江戸時代の料理書「料理物語」にも製法が記されており、酒の肴やお茶請け、ごはんのお供として長く食べつなされてきた我が国伝統保存食です。今回は、地元の方のご協力で柚餅子づくりに挑戦していただきます。



## 株式会社ピコ ピコツアー

東京都知事登録旅行業 第3-5532号  
一般社団法人 日本旅行業協会正会員  
総合旅行業取扱管理者：戸井川裕美子  
〒107-0062東京都港区南青山2-22-15  
クリヤマビル7F

TEL：03-5411-7218  
FAX：03-5411-6781  
メールアドレス：picoclub@picotour.co.jp  
ホームページ：http://www.picotour.co.jp/  
担当：戸井川/小下(こした)

----- きりとりせん -----

## 出流山満願寺初詣と小江戸とちぎで江戸料理(栃木市モニターツアー) 申込書

お申込日 年 月 日

ふりがな		性別		〒	
氏名		男・女	住所	(電話)	
同行者	ふりがな	性別		〒	
	氏名	(ご関係)	男・女	住所	(電話)
	ふりがな	性別		〒	
	氏名	(ご関係)	男・女	住所	(電話)
旅行中の連絡先	氏名	ご関係	住所	TEL:	